

Le 11 septembre 2007

Madame Anne-Lyne Boutin
Coordonnatrice du secrétariat de la commission
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

**Objet : Projet de mine de fer du lac Bloom
Taux de recyclage à Fermont**

Madame,

En réponse à la question qui m'a été posée lors de la soirée d'audiences publiques du 28 août dernier, je désire apporter à la Commission les informations suivantes sur la production de matières résiduelles à Fermont.

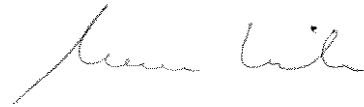
Selon le Plan de gestion des matières résiduelles de la MRC de Caniapiscou, secteur Fermont, la population de Fermont produit des matières résiduelles en quantité supérieure à la moyenne québécoise, notamment à cause du revenu supérieur des ménages et du suremballage causé par l'éloignement. Le plan de gestion fait état de 8,0 kg générés par ménage par jour, alors que la moyenne québécoise serait de 3,22 kg.

Mis à part la récupération des résidus domestiques dangereux et la récupération des contenants consignés, il ne se fait pas de récupération des matières résiduelles à Fermont. Certaines personnes vont porter leurs contenants à Wabush chez Green Depot, un organisme qui récupère tous les contenants à boire.

Aucune activité de recyclage du papier, du verre, des plastiques et des métaux n'est organisée. Ces matières sont éliminées dans le dépôt en tranchées opéré par la compagnie minière Québec Cartier.

...2

J'espère que vous trouverez le tout conforme et je vous prie d'agréer,
Madame, l'expression de mes meilleurs sentiments.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Renée Loiselle'.

Renée Loiselle
Chargée de projet